

LG SIGNATURE

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ СТИРАЛЬНАЯ МИНИ-МАШИНА



Перед установкой машины внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Это необходимо для правильной и безопасной установки изделия. После установки храните инструкцию рядом с изделием для обращения к документации по мере необходимости.

RU РУССКИЙ

KK ҚАЗАҚША

LST100



MFL68881056

www.LGSIGNATURE.com

Copyright © 2017 LG Electronics Inc. Все права защищены.

СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели.
Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	4
Важные указания по технике безопасности	4
РУКОВОДСТВО	10
Компоненты	10
Аксессуары	11
Технические характеристики	11
Требования к месту установки	12
Монтаж стиральной мини-машины	13
Подключение шланга подачи воды	15
Установка сливного шланга	17
Выравнивание устройства	18
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	19
Использование устройства	19
Сортировка белья	20
Открытие мини-барабана	21
Добавление моющих средств	22
Панель управления	24
Таблица программ	26
Программирование дополнительных функций	28
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	29
Использование функции диагностики Smart Diagnosis™	29
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	30
Очистка стиральной машины	30
Очистка барабана	31
Очистка впускного фильтра подачи воды	31
Очистка ворсового фильтра	32
Предупреждение о замерзании воды в системах машины	32
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	34
Диагностика неисправностей	34
Сообщения об ошибке	38

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванный небезопасной либо неверной эксплуатацией изделия. Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

 **Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.**

 ОСТОРОЖНО!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.

 ВНИМАНИЕ!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

Важные указания по технике безопасности

 ОСТОРОЖНО!

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

Дети в доме

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории должны использовать изделие после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

Информация для потребителей, проживающих в странах Европы

Изделие разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет и лицам со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями под присмотром или при условии их обучения безопасному использованию изделия и при условии, что они осознают имеющиеся опасности. Дети не должны играть с изделием. Без присмотра взрослых дети не должны проводить очистку и обслуживание изделия.

Детей до 3 лет не следует допускать к изделию без постоянного присмотра.

Установка

- Категорически запрещается использовать поврежденное, неисправное, частично разобранное изделие, с отсутствующими или сломанными деталями (включая поврежденный кабель питания или вилку).
- Для безопасной транспортировки данного изделия требуются два или более человека.
- Не устанавливайте устройство в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте и не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).
- Затяните сливной шланг, чтобы он не соскочил. Утечка воды может привести к удару током.

- В случае повреждения кабеля питания или ослабления гнезда розетки не используйте кабель питания и свяжитесь с авторизованным сервисным центром.
- Данная машина не должна устанавливаться за запираемой дверью, сдвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной петлям дверцы этой машины. Это гарантирует полное открытие дверцы машины.
- Устройство необходимо заземлить. В случае выхода изделия из строя заземление снизит риск удара током: оно служит линией минимального сопротивления для отвода тока.
- Изделие снабжено шнуром электропитания с жилой заземления оборудования и вилкой с заземляющим контактом. Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.
- Неправильное подключение проводника заземления создает опасность удара током. При возникновении сомнений относительно надежности заземления машины проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или мастером по техническому обслуживанию.
- Не изменяйте конструкцию вилки электропитания, поставляемой вместе с данной машиной. Если она не подходит к розетке, вызовите квалифицированного электрика для установки нужной розетки.

Эксплуатация

- Не пытайтесь снять блок управления с помощью сверла, булавки или другого острого предмета.
- Запрещается выполнять ремонт или замену любых деталей данной машины. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным мастером по техническому обслуживанию, если иное не указано в данном руководстве пользователя. Используйте только разрешенные запчасти завода-изготовителя.
- Используйте только новый шланг или комплект шлангов, входящие в комплект поставки. Использование старых шлангов может привести к утечкам воды с последующим повреждением имущества.
- Не трогайте устройство, если барабан вращается или находится в рабочем режиме.
- Следите за тем, чтобы под изделием и вокруг него не было горючих материалов, например пуха, бумаги, тряпок, химикатов и т. д.
- Не помещайте животных внутрь изделия.
- Не оставляйте дверцу машины открытой. Дети могут повиснуть на ней или залезть внутрь, что приведет к получению травм или повреждению машины.
- Категорически запрещается прикасаться ко внутренним частям работающей машины. Дождитесь полной остановки барабана.
- Не кладите внутрь, не стирайте и не сушите вещи, очищенные, смоченные, замоченные или забрызганные горючими либо взрывоопасными веществами (например, воском, маслом, краской, бензином, обезжиривателями, растворителями для химчистки, керосином, растительным маслом и т. д.). Несоблюдение данного требования может привести к пожару или взрыву.
- Если устройство залило водой, отсоедините вилку электропитания и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Когда ящик устройства выдвинут вперед, не нажимайте его вниз слишком сильно.

- Не касайтесь дверцы при выполнении программы с высокой температурой.
- Не используйте вблизи машины горючий газ или легковоспламеняющиеся вещества (бензол, бензин, растворитель, нефть, спирт и прочие).
- Если в холодное время года сливной либо впускной шланг замерзнут, то перед использованием необходимо дать им оттаять.
- Храните моющие средства, кондиционеры для белья и отбеливатели в недоступном для детей месте.
- Не прикасайтесь к вилке электропитания или кнопкам управления устройством мокрыми руками.
- Отключая машину, тяните за вилку, а не за кабель.
- Не перегибайте шнур питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Если выявлена утечка газа (изобутан, пропан, природный газ и т. п.), не касайтесь машины или вилки электропитания и немедленно проветрите помещение.
- Не включайте стиральную мини-машину, когда она установлена на другой стиральной мини-машине.
- Во избежание поломки стекла не следует слишком сильно давить на двери стиральной машины при закрывании.
- Не становитесь на стиральную мини-машину.
- Данная машина предназначена для стирки одежды или постельного белья. Запрещается стирка любых других предметов, включая ковры, половики, обувь или коврики для домашних животных.
- Данная машина предназначена для бытового использования и не должна использоваться в транспортных средствах.
- Не следует открывать или закрывать дверь ногой.

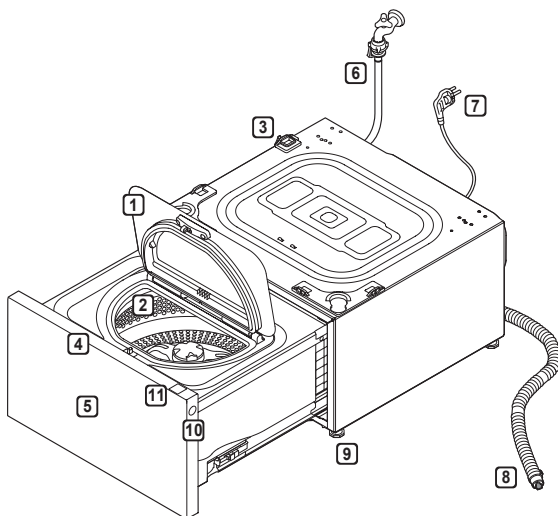
Обслуживание

- После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку электропитания в розетку.
- Перед чисткой устройства отсоедините кабель питания.
- Никогда не отключайте вилку электропитания из розетки, потянув за кабель питания. Обязательно надежно удерживайте вилку в руках и извлекайте ее из розетки, не допуская перекосов.
- При очистке не распыляйте воду на наружную или внутреннюю поверхность устройства.

Утилизация

- Перед утилизацией машину нужно отключить от розетки. Обрежьте кабель сразу за машиной, чтобы предотвратить ее дальнейшее использование.
- Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.
- Перед утилизацией этой машины снимите ее дверцу, чтобы дети или небольшие животные не оказались заперты внутри.

Компоненты



1 Дверца

2 Барабан

3 Монтажный переключатель

4 Панель управления

5 Выдвижной отсек

6 Шланг подачи воды

7 Вилка питания

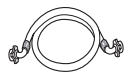
8 Дренажный шланг

9 Регулируемая ножка

10 Кнопка «Пауза»

11 Датчик пульта ДУ

Аксессуары



Шланг подачи воды
(для холодной воды)



Соединительный
шланг подачи



Дренажный шланг



Муфта для
подсоединения
шланга подачи воды



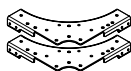
Соединитель для
дренажного шланга



Защита от
скольжения
(2 шт)



Мерный колпачок
для моющего
средства



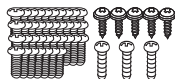
Кронштейны
(передняя)
(2 шт)



Кронштейны
(задняя)
(2 шт)



Ключ



* Крепежные винты
Тип А (37 шт)
Тип В (5 шт)
Тип С (3 шт)



Стяжка
(2 шт)



Ленточные зажимы
(3 шт)



Монтажный
держатель



Пульт
дистанционного
управления

* Тип А: крепежный винт с резьбой, Тип В: короткий крепежный винт, Тип С: длинный крепежный винт.

ПРИМЕЧАНИЕ

- С каждой моделью могут применяться различные дополнительные принадлежности.
- Монтажный держатель препятствует включению в несмонтированном виде.
- В зависимости от места установки вам может потребоваться приобрести отдельный соединитель для дренажного шланга.
- Помимо винтов, необходимых для установки, в комплект поставки входят дополнительные винты.

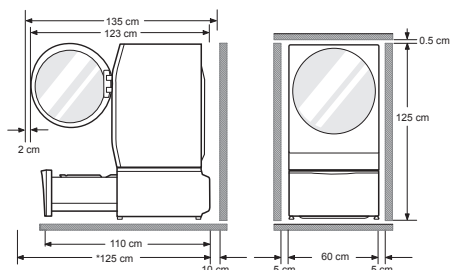
Технические характеристики

Электропитание	220–240 В~, 50 Гц
Габаритные размеры	600 мм (ш) X 660 мм (г) X 365 мм (в)
Масса изделия	43 кг
Допустимое давление подачи воды	0,1–0,8 МПа (1,0–8,0 кг/см ²)
Макс. Мощность	950 - 1150 Вт
Класс энергоэффективности	G (более подробная информация приведена на этикетке "Энергетической эффективности")
Загрузка	2 кг

- Внешний вид и технические характеристики могут изменяться без предупреждения с целью улучшения качества изделия.

Требования к месту установки

Расположение



*125 см: минимальное расстояние для установки

Ровный пол : допустимый уклон пола под всей занимаемой машиной площадью не должен превышать 1°.

Розетка питания : должна находиться с любой стороны машины не более чем в 1,5 м.

- Не подключайте к одной розетке несколько устройств.

Дополнительный зазор : 5 см с каждой стороны и 10 см сзади.

- Запрещается укладывать белье на верх сушильной машины и хранить его там. Возможно повреждение краски или элементов управления.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.

Размещение

- Установите машину на ровный прочный пол.
- Убедитесь, что коврики и другие покрытия не мешают циркуляции воздуха вокруг машины.
- Ни в коем случае не пытайтесь компенсировать неровности пола уложенными под машину досками, картоном и т. д.
- Если стиральную машину нельзя установить на достаточном расстоянии от газовой или угольной плиты, между двумя устройствами нужно проложить изоляцию (85×60 см), покрытую алюминиевой фольгой.

- Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может опускаться ниже нуля. Замерзшие шланги могут разорваться под давлением льда. При температуре ниже точки заморозания возможно повреждение электронного блока управления.

- Устанавливайте машину так, чтобы обеспечить легкий доступ мастера по ремонту в случае поломки.

- Установив машину, отрегулируйте все четыре ножки с помощью прилагаемого ключа для транспортировочных болтов, чтобы машина стояла устойчиво. Оставьте зазор примерно в 5 мм между ее верхней частью и нижней частью любого находящегося над машиной объекта.

- Если машина доставляется зимой при температуре ниже нуля, перед вводом в эксплуатацию оставьте ее на несколько часов при комнатной температуре.

- Не используйте поддон, так как он может блокировать ящик. Использование поддона может привести к повышенным вибрациям и шуму при работе.

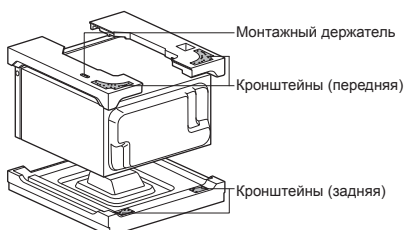
⚠ ОСТОРОЖНО!

- Данное устройство не предназначено для установки на плавательных или передвижных средствах, таких как суда, дома на колесах, самолеты и т.п.

Подключение к электросети

- Не используйте удлинитель или тройник.
- После использования обязательно отключите машину от розетки и перекройте подачу воды.
- Подключите машину к розетке, имеющей контакт заземления согласно действующим правилам установки электрооборудования.
- Машину нужно установить так, чтобы обеспечить удобный доступ к вилке.
- К ремонту машины допускается только квалифицированный персонал. Ремонт, выполненный неопытными лицами, может привести к травме или серьезной поломке. Обратитесь в местный сервис-центр.

Монтаж стиральной мини-машины



Кронштейны
(передняя)



Кронштейны
(задняя)

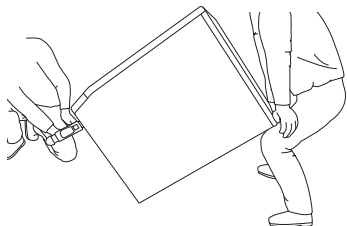


Монтажный
держатель

ПРИМЕЧАНИЕ

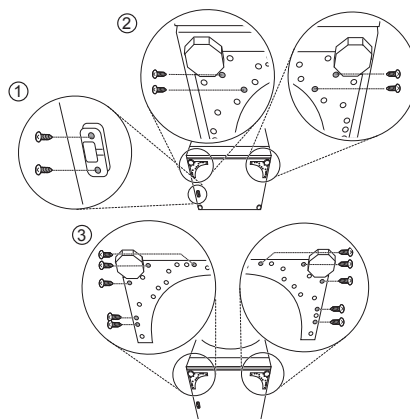
- Сообщение об ошибке **E7** появляется на дисплее, если установочный фиксатор не прикреплен к низу основного барабана

- 1 Наклоните и удерживайте основную часть стиральной машины.



- 2 Установите скобу (переднюю) и монтажный держатель на нижней поверхности основной стиральной машины.

- Сначала соберите установочный фиксатор, используя 2 винта типа А из коробки принадлежностей для мини-барабана, потом каждый кронштейн, используя 7 винтов типа А из коробки принадлежностей для мини-барабана.

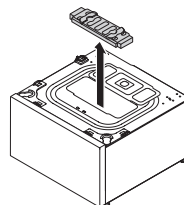


ПРИМЕЧАНИЕ

- Если у главной стиральной машины уже есть держатель укладки, не устанавливайте такой держатель, поставляемый с мини-машиной.

- 3 Вытащите пенопластовый блок и сохраните его для будущего применения.

Если предполагается, что мини-машина будет в будущем транспортироваться, пенопластовый блок поможет предотвратить ее повреждение во время транспортировки.

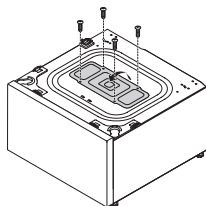


ПРИМЕЧАНИЕ

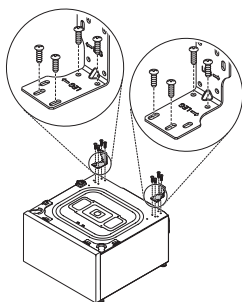
- Чтобы предотвратить возможные повреждения, не снимайте пенопластовый блок, пока мини-машина не будет установлена в окончательном месте.

- 4** Переверните верхнюю крышку на 180 градусов.

- Установите крышку на верхнее отверстие и зафиксируйте 4 крепежных винта типа В.

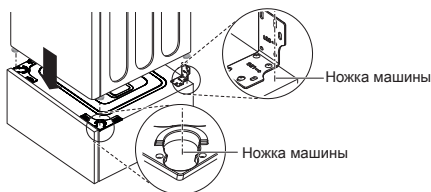


- 5** Установите оставшиеся скобы (задние) на обратную поверхность мини-барабана, используя крепежные винты типа А.



- 6** Установите основной барабан поверх мини-барабана.

- Четыре ножки должны полностью заблокироваться, а все отверстия основной машины совпасть с отверстиями мини-машины.

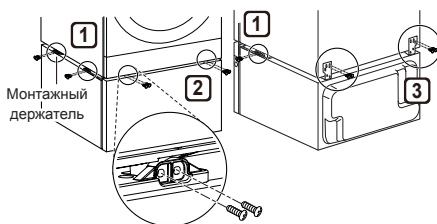


- 7** Осторожно и аккуратно соедините оба устройства, используя 14 крепежных винтов типа А.

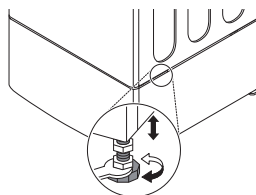
- Сначала вставьте винты по бокам. Затем вставьте винты во фронтальной и тыльной частях.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы выберете другой порядок установки, монтаж будет затруднен.
- Используйте винты типа С для надежного крепления.



- 8** Покрутите ножки основной машины так, чтобы она вплотную прилегала к мини-машине.



ПРИМЕЧАНИЕ

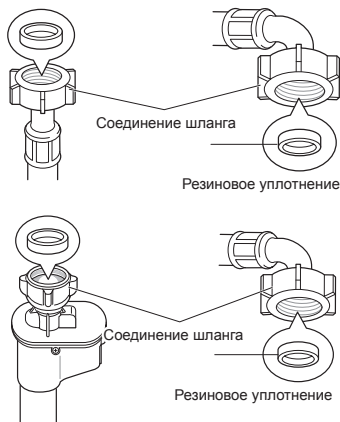
- Мини-стиральная машина не работает без основной машины.

Подключение шланга подачи воды

- Давление воды в водопроводной сети должно находиться в пределах от 0,1 до 0,8 МПа (1,0–8,0 кгс/см²).
- Не затягивайте шланг для подачи воды слишком туго.
- Если давление воды в водопроводной сети более 0,8 МПа, то следует установить редуктор давления.
- Периодически проверяйте состояние шланга, при необходимости замените его.
- Если на шланге отсутствует уплотнительное кольцо, обратитесь в сервисный центр.

Проверка резиновой прокладки на шланге подачи воды

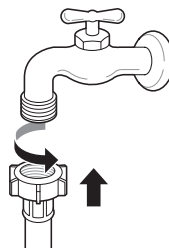
К шлангам подачи воды прилагаются две резиновые прокладки. Они используются для предотвращения протечек. Убедитесь, что соединение с кранами достаточно герметичное.



Подключение шланга к водопроводному крану

Подключение винтового шланга к крану с резьбой

Накрутите соединение шланга на резьбу крана.

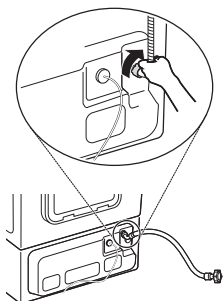


Подключение шланга к двум стиральным машинам

- 1 Подключите соединитель шланга подачи воды к шлангу подачи воды основной машины. Откройте пакет с дополнительными деталями мини-машины.



- 2 Подсоедините шланг подачи воды мини-машины к муфте.



- 3 Подсоедините дополнительный шланг подачи воды основной машины к муфте шланга подачи воды и водопроводному крану.



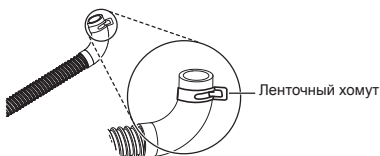
ПРИМЕЧАНИЕ

- Проследите за тем, чтобы шланг подачи воды не был зажат или перекручен.

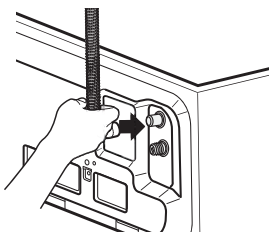
Установка сливного шланга

- Сливной шланг нельзя устанавливать выше 100 см от пола. В противном случае вода не будет сливаться из устройства или будет сливаться медленно.

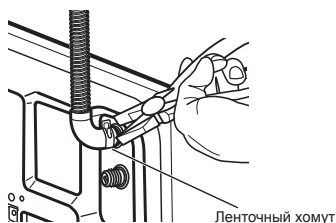
- 1 Вставьте ленточный хомут в колено сливного шланга.



- 2 После соединения шланга с хомутом вставьте хомут в сливное отверстие на задней поверхности мини-машины.

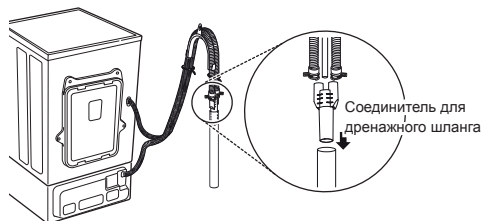


- 3 Отрегулируйте хомут с помощью плоскогубцев, чтобы надежно удерживать шланг и предотвратить утечку.



Использование соединителя для дренажного шланга

- 1 Соедините дренажные шланги основной стиральной машины и мини-машины с помощью соединителя для дренажного шланга.
- 2 Отрегулируйте ленточные хомуты на концах обоих сливных шлангов.
- 3 Вставьте дренажные шланги в соединитель до упора.



⚠ ВНИМАНИЕ!

- Надежно закрепите хомуты во избежание рассоединения или протечек. Неплотное соединение может привести к протечке. Использование сливного устройства позволит избежать протечек, возникновения неприятных запахов, или неравномерный слив.
- Проследите за тем, чтобы дренажный шланг не был зажат или перекручен. В противном случае слив может быть нарушен и появиться ненормальный звук.

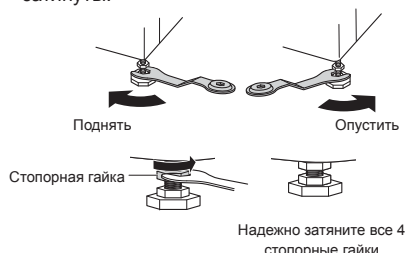
ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от места установки вам может потребоваться приобрести отдельный соединитель для дренажного шланга.

Выравнивание устройства

Если пол неровный, поверните регулируемые ножки в нужное положение (не ставьте под них деревянные бруски и прочие приспособления). Убедитесь, что все четыре ножки устойчиво опираются на пол, а затем убедитесь, что машина идеально выровнена (с помощью строительного уровня).

- Когда стиральная машина будет стоять ровно, затяните стопорные гайки по направлению к основанию машины. Все гайки должны быть затянуты.



Проверка устойчивости по диагонали

- При нажатии на края верхней панели по диагонали машина вообще не должна перемещаться вверх или вниз (необходимо проверить обе диагонали). Если при таком нажатии машина качается, отрегулируйте ножки повторно.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Для регулировки уровня стиральной машины, установленной на мини-машине, используйте ножки мини-машины. Регулирующиеся ножки основной машины должны быть закручены до предела, а стопорные гайки повернуты против часовой стрелки для фиксации.

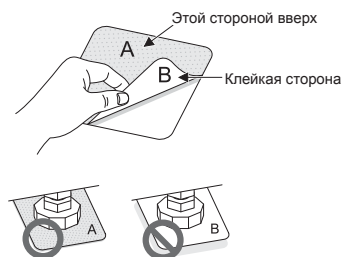
ПРИМЕЧАНИЕ

- Деревянные полы или перекрытия без промежуточных опор способствуют избыточной вибрации и нарушению равновесия машины.
- Если мини-машина устанавливается на постаменте, ее следует надежно зафиксировать на нем, чтобы предотвратить падение.

Использование противоскользящих листов (опционально)

Установка устройства на скользкой поверхности может привести к избыточной вибрации. При неудачном выравнивании может возникнуть шум и вибрация. В этом случае установите под регулировочные ножки противоскользящие листы и отрегулируйте уровень.

- 1 Вымойте пол перед установкой противоскользящих листов.
 - Удалите посторонние предметы и влагу сухой тряпкой. Если останется влага, противоскользящие листы могут скользить по полу.
- 2 После установки устройства в предусмотренное место отрегулируйте его уровень.
- 3 Положите противоскользящие листы клеевой стороной на пол.
 - Наиболее эффективно устанавливать противоскользящие листы под передние ножки. Но если это представляется затруднительным, то разместите накладки под задними ножками.



- 4 Убедитесь, что машина установлена ровно.
 - Слегка толкните или покачайте верхние края машины, чтобы убедиться, что она не качается. Если машина качается, выполните ее выравнивание повторно.

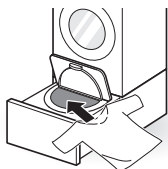
ПРИМЕЧАНИЕ

- Противоскользящие листы можно приобрести в сервис-центре LG.

Использование устройства

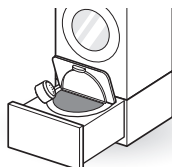
1 Сортировка и закладка белья

- Сортируйте вещи по типу ткани, уровню загрязненности, цвету и величине. Откройте дверцу и загрузите белье в мини-машину.



2 Добавьте средства для стирки.

- Равномерно засыпьте предусмотренное количество моющего средства в стиральный барабан при помощи мерной чашки для стирального порошка.



3 Закройте дверцу и задвиньте ящик.

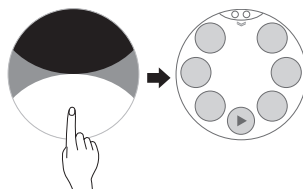
4 Включите основную машину.

- Нажмите кнопку **Питание**, чтобы включить основную машину.



5 На кольцевом индикаторе основной машины выберите мини-машину, а затем выберите желаемую программу стирки.

- Автоматически активируются варианты, установленные по умолчанию. Чтобы их изменить, нажмите нужную кнопку.



6 Запуск стирки

- Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы запустить цикл стирки. Мини-машина совершит несколько движений без воды, чтобы определить загрузку.

7 Добавьте смягчитель ткани.

- Нажмите кнопку **Пуск/Пауза** или **Пауза** справа на мини-машине.
- Смягчитель ткани можно добавить через 30 секунд после того, как прозвучит сигнал.
- Выдвиньте мини-барабан, откройте дверцу и добавьте смягчитель.
- Закройте дверцу, задвиньте мини-барабан и нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы продолжить стирку.

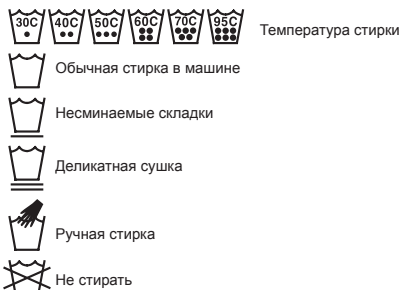
8 Завершение стирки

- После завершения цикла стирки прозвучит мелодия. Сразу извлеките белье из мини-машины, чтобы предотвратить образование складок и запаха.
- После завершения стирки протрите дверцу мини-машины, прокладку и барабан сухим полотенцем.

Сортировка белья

1 Проверьте ярлыки на одежде.

- Там указан состав ткани и рекомендации по стирке.
- Символы на ярлыках.

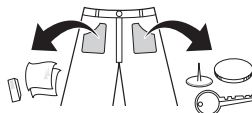


2 Сортировка белья

- Для получения оптимального результата рассортируйте одежду по типу стирки.
 - Разные ткани стираются при разной температуре и оборотах.
 - Не стирайте полотенца и вязанные изделия по одной штучке. В противном случае вещи, которые впитывают много воды, могут плохо выстирываться, а при отжиме вызывать перекос барабана.
 - Обязательно складывайте черные вещи отдельно от неярких и белых. Стирайте их по отдельности, поскольку из-за перераспределения краски и ворса белые и неяркие вещи могут изменить цвет. По возможности не стирайте очень грязные вещи с не очень грязными.
- Загрязнение (сильное, обычное, легкое): рассортируйте вещи по степени загрязнения.
 - Цвет (белые, цветные, темные): отделите белые вещи от цветных.
 - Ворс (ворсистые вещи, собирающие ворс вещи): стирайте ворсистые и собирающие ворс вещи отдельно.

3 Перед загрузкой.

- Не стирайте «проволоку с эффектом памяти» в женском нижнем белье (таком, как бюстгальтер), так как это может повредить другую одежду или стиральную машину и создавать шум.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что там ничего нет. Гвозди, заклепка, спички, ручки, монеты, ключи и прочее могут повредить стиральную машину и одежду.



- Закройте молнии, застегните крючки, завяжите завязки, чтобы они не цеплялись за другую одежду.
- Предварительно нанесите на пятна небольшое количество разведенного в воде моющего средства, чтобы их было легче отстирать.
- Если предмет одежды имеет длинную пришитую тесьму, уложите тесьму так, чтобы она не могла запутаться, либо положите ее в мешок для стирки.
- Убирайте внутренний наполнитель из подкладок, подушек или сидений и стирайте только чехол. Внутренний наполнитель может выпасть и повредить остальную стирку. Пластиковые детали могут создавать аномальные вибрации.

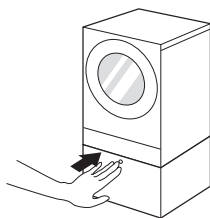
⚠ ВНИМАНИЕ!

- Большой объем стирки следует разделить таким образом, чтобы белье могло быть полностью погружено в воду. Если белье растягивается во время стирки, то это может повредить белье и детали машины при стирке или отжиме.

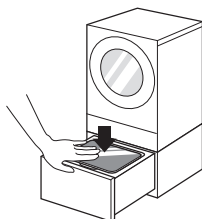
Открытие мини-барабана

Как открывать дверцу

- 1 Нажмите кнопку с обозначением **O** и вытяните ящик до конца.

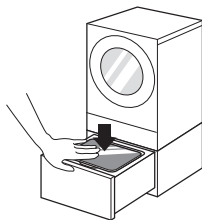


- 2 Нажмите кнопку с обозначением **O** на дверце до щелчка.



Закрывание дверцы мини-барабана

- 1 Нажмите кнопку с обозначением **O** на дверце до щелчка.



- 2 Задвиньте ящик до полного закрытия.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Следите за тем, чтобы ваша рука не застряла между дверцей и мини-машиной, иначе вы можете получить травму.
- Открывание ящика или двери с применением силы может быть небезопасно и может привести к поломке деталей.
- Закрывание ящика при не полностью закрытой двери может привести к образованию царапин на стекле двери.
- Чтобы дверца не задела основную машину, ящик должен быть выдвинут полностью.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Дверная защелка может сломаться, если загрузить в машину слишком много белья или если дверь не полностью закрыта.
- Дверцу нельзя открыть во время работы машины, а также, когда горит индикатор блокировки дверцы . Чтобы открыть дверцу, остановите работу машины нажатием кнопки **Пуск/Пауза**; когда индикатор блокировки дверцы погаснет, открывайте дверцу. Не прилагайте усилий для того, чтобы выдвинуть ящик или открыть дверцу.
- Если на дисплее светится индикатор , , или значок предупреждения, полностью закройте дверцу и задвиньте ящик. После этого нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.
- Если ящик не получается открыть полностью, потяните его на себя двумя руками, применив небольшое усилие.
- Если во время работы произойдет отключение электроэнергии, вы не сможете открыть дверцу. Восстановите электропитание или обратитесь в сервисный центр LG.
- Если дверь невозможно открыть из-за высокой температуры, запустите полоскание в холодной воде с помощью программы «Полоск. + отжим» или немного подождите, прежде чем открывать дверь.

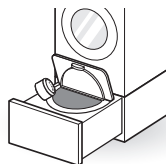
Добавление моющих средств

Дозирование моющего средства

- Моющее средство используется согласно инструкции производителя и выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки.
- При избытке моющего средства образуется слишком много пены, которая снижает качество стирки и перегружает двигатель.
- При использовании жидкого моющего средства следуйте рекомендациям производителя.
- Если пены слишком много, уменьшите количество моющего средства.
- Количество средства может зависеть от температуры воды, жесткости воды, размера и уровня загрязнения вещей. Для оптимального результата пены не должно быть слишком много.
- При выборе моющего средства и температуры воды руководствуйтесь инструкциями, указанными на ярлыках предметов одежды.
- При стирке в стиральной машине используйте только моющее средство, предназначенное для данного типа одежды:
 - обычные порошки для всех типов ткани;
 - порошки для деликатной ткани;
 - жидкие моющие средства для всех типов ткани или только для шерсти.
- Для лучшей стирки и отбеливания используйте моющее средство с порошковым отбеливателем общего назначения.

Добавление моющего средства

Отмерьте количество моющего средства с помощью дозатора и вылейте его в бак.



- Используйте комплектный мерный колпачок для моющего средства, чтобы добавить только один колпачок моющего средства.
- Уменьшите количество моющего средства для слабо загрязненного белья. Если вы используете слишком много моющего средства, то после полоскания останутся излишние пузырьки.

Добавление смягчителей воды

Добавление смягчителя ткани

СЛУЧАЙ 1. Когда машина издает звуковой сигнал

- 1 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы приостановить цикл.
 - Цикл можно остановить нажатием кнопки справа на мини-машине или с помощью пульта ДУ.
- 2 Вдвиньте ящик, откройте дверцу и добавьте смягчитель ткани.
- 3 Закройте дверцу, задвиньте ящик и нажмите **Пуск/Пауза** для возобновления цикла.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для включения или отключения сигнала о необходимости добавить смягчитель, нажмите и удерживайте кнопки **Полоскание+отжим** и **Полоскание+** в течение трех секунд.
- Смягчитель ткани можно добавить через 30 секунд после того, как прозвучит сигнал.

СЛУЧАЙ 2. Если вы пропустили момент добавления смягчителя

- 1 Нажмите кнопку **Питание**, чтобы прервать цикл.
- 2 Вдвиньте ящик, откройте дверцу и добавьте смягчитель ткани.
- 3 Закройте дверцу, задвиньте ящик и выберите программу **Полоскание+отжим**.
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы повторно запустить цикл стирки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не наливайте кондиционер прямо на одежду.
- Смягчитель также можно разбавить водой и добавить непосредственно в барабан. Не лейте неразбавленный смягчитель прямо на одежду, так как он может оставлять пятна на тканях.

Добавление смягчителя воды

- Умягчитель воды, например средство, препятствующее образованию известковых отложений (Calgon и прочие), можно использовать для экономии моющего средства в регионах со слишком жесткой водой. Добавьте количество, указанное на упаковке. Сначала добавьте моющее средство, затем смягчающее.
- Используйте моющее средство в количестве, предусмотренном для мягкой воды.

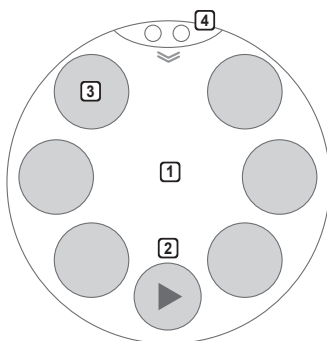
ВНИМАНИЕ!

- Не добавляйте отбеливатель прямо на белье. Это может привести к частичному обесцвечиванию и серьезным повреждениям белья.
- Не используйте хлорсодержащий отбеливатель или кислотный очиститель при стирке белья, так как это может привести к таким повреждениям одежды, как обесцвечивание и изменение цвета белья.

Панель управления

Машиной можно управлять через панель управления на основной стиральной машине, мини-машине или через пульт ДУ.

Панель управления на основной машине



1 Дисплей

- На дисплее отображаются состояние цикла и расчетное оставшееся время.
- На дисплее отображается время, оставшееся до конца цикла, а загрузка рассчитывается автоматически.

2 Кнопка Пуск / Пауза

- Кнопка **Пуск/пауза** предназначена для запуска или приостановки цикла стирки.
- Если цикл стирки нужно временно приостановить, нажмите кнопку **Пуск/пауза**.

3 Кнопка программирования

- Для разных типов белья есть разные программы стирки.

4 Быстрые настройки

- Отображаются такие индикаторы: Блокировка от детей, Удаленный запуск, Выбор основной машины и мини-машины. Включить или выключить функцию можно касанием индикатора.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Не касайтесь панели управления мокрыми руками. Кнопки могут реагировать неправильно.

Панель управления на мини-машине



1 Кнопка питания

- Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Питание**.

2 Дисплей

- На дисплее отображаются состояние цикла и расчетное оставшееся время.
- : Индикатор блокировки ящика
- : индикатор блокировки от детей

3 Кнопка Пуск / Пауза

- Кнопка **Пуск/пауза** предназначена для запуска или приостановки цикла стирки.
- Если цикл стирки нужно временно приостановить, нажмите кнопку **Пуск/пауза**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если не нажать кнопку **Пуск/Пауза** в течение 15 минут после выбора программы, стиральная машина автоматически выключается, а все выбранные параметры цикла сбрасываются. Остатки воды из трубы сливаются.

4 Дополнительные режимы

- Данные кнопки задают различные настройки выбранной программы.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Дисплей панели управления мини-машины недоступен во время работы. Для управления мини-машиной во время выполнения цикла стирки используйте панель управления основной машины или пульт ДУ.
- Вы можете нажать только кнопку паузы справа на мини-машине, чтобы приостановить ее работу.

Таблица программ

Программа стирки

Программа	Описание	Примечание	Максимальная загрузка
Легкое загрязнение	Используйте эту программу для стирки слабо загрязненных вещей, не требующих особого ухода, за исключением деликатных тканей, таких как шерсть или шелк.	Чтобы изменить параметры во время стирки, сначала нажмите кнопку Пуск/Пауза.	2,0 кг
Нижнее белье	Используйте эту программу для стирки деликатных вещей, например женского белья и кружевной одежды, которые легко могут повредиться при использовании программы «Норма».	Не подходит для вещей из шелка.	1,5 кг
Деликатное белье	Используйте эту программу для стирки текстиля, нижнего белья или тонких вещей, склонных к усадке или деформации.	- Используйте специальное нейтральное моющее средство для шерсти, чтобы уменьшить повреждения текстильных изделий и улучшить результаты стирки. - Для предотвращения повреждения одежды при стирке барабан плавно вращается влево и вправо.	1,0 кг
Быстрая стирка	Используйте эту программу, чтобы ускорить стирку при небольшой загрузке и малозагрязненной одежде.	В этой программе используйте небольшое количество моющего средства.	1,0 кг

Программа	Описание	Примечание	Максимальная загрузка
Хлопок 60	Используйте эту программу для гигиенической стирки одежды для малышей.	- Выберите правильный тип нейтрального моющего средства. - Для достижения лучших результатов стирки рекомендуется выполнить короткую предварительную стирку белья с пятнами от еды, пота, мочи и фекалий перед основной стиркой. - Эта программа не рекомендуется для стирки изделий из шерсти, шелка и других деликатных изделий.	2,0 кг
Полоскание+отжим	Выберите данную программу, если необходимы полоскание и отжим загрузки отдельно от обычного цикла.	Добавляйте только смягчитель ткани.	1,5 кг

ПРИМЕЧАНИЕ

- Установка программы Хлопок 60(°C) предназначена для проверки энергоэффективности в соответствии со стандартами IEC 60456 и EN 60456.

Программирование дополнительных функций

Полоскание+

Используйте эту функцию, чтобы увеличить число программ полоскания.

- 1 Нажмите кнопку **Питание**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Полоскание+**.
 - При нажатии кнопки **Полоскание+** отображается число дополнительных циклов полоскания (1–5).
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

Без отжима

Используйте этот вариант для стирки только с полосканием.

- Световая индикация над кнопками настроек загорается для отображения текущего выбора.
- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **Полоскание+** в течение 3 секунд.
 - 2 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

Только отжим

Используйте этот режим для отжима.

- Световая индикация над кнопками настроек загорается для отображения текущего выбора.
- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **Полоскание+отжим** в течение 3 секунд.
 - 2 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

Очистка барабана

Используйте этот режим для поддержания чистоты барабана. Информация о режиме Очистка барабана приведена в разделе Очистка стиральной машины.

Блокировка от детей

Данная функция блокирует кнопки на панели управления для предотвращения вмешательства в работу машины.

Блокировка панели управления

- 1 Нажмите и удерживайте кнопки **Полоскание+** и **Очистка барабана** одновременно в течение 3 секунд.
- 2 На дисплее появится **CLL**.
Когда включена блокировка от детей, все кнопки заблокированы, кроме кнопки **Питание**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Отключение питания или завершение всех циклов не снимает блокировку от детей. Для использования других функций нужно отключить блокировку от детей.

Снятие блокировки панели управления

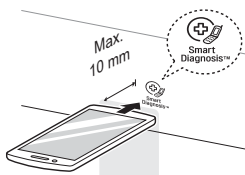
Нажмите и удерживайте кнопки **Полоскание+** и **Очистка барабана** одновременно в течение 3 секунд.

- Для смены цикла или функции нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы остановить работу, и затем выберите цикл или функцию, которую вы хотите поменять.

Использование функции диагностики Smart Diagnosis™

С помощью этой функции в случае возникновения неполадок или сбоев в работе машины сервисный центр компании LG Electronics способен провести дистанционную диагностику. Используйте данную функцию только для обращения к мастеру сервисного центра, а не во время нормальной работы.

- 1 Нажмите кнопку **Питание** после того, как откроете ящик мини-машины.
- 2 Когда получите соответствующую инструкцию по телефону от сервисного центра, приложите микрофон телефона к значку Smart Diagnosis™.



- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **Очистка барабана** в течение 3 секунд, прижимая микрофон телефона к значку Smart Diagnosis™.
- 4 Не отводите телефон, пока тональный сигнал не будет передан полностью. Оставшееся время передачи отображается на дисплее.
 - Не перемещайте телефон в процессе передачи.
 - Если специалист сервисного центра не сможет точно записать сигналы, возможно, вас попросят повторить попытку.

- 5 Когда отсчет закончится и тональный сигнал отключится, продолжайте разговор со специалистом сервисного центра. Теперь он сможет помочь вам, используя переданные для анализа данные.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Работоспособность функции Smart Diagnosis™ зависит от качества местной телефонной связи.
- Домашний проводной телефон обеспечивает более высокое качество связи.
- Если передача данных с помощью функции Smart Diagnosis™ затруднена вследствие низкого качества телефонной связи, вы не сможете получить максимальный эффект от ее применения.

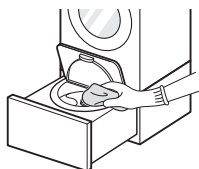
⚠ ОСТОРОЖНО!

- Во избежание удара током выключите стиральную машину из розетки перед очисткой. Несоблюдение этого правила может привести к серьезной травме, пожару, удару током или смерти.
- Ни в коем случае не используйте сильнодействующие химикаты, абразивные очистители или растворители для чистки машины. Они могут повредить отделку.

Очистка стиральной машины

Уход после стирки

- После завершения программы протрите дверцу и внутреннюю часть уплотнения, чтобы удалить влагу.
- Оставьте дверцу открытой, чтобы высушить барабан изнутри.
- Сотрите с корпуса машины влагу сухой тканью.



Очистка наружной части

Правильный уход может продлить срок службы стиральной машины.

Дверца

- Протрите наружную и внутреннюю часть сначала влажной тканью, затем еще раз сухой.

Наружная часть

- Как можно быстрее вытрите всю пролитую воду.
- Протрите влажной тканью.
- Не нажимайте на поверхность или дисплей острыми предметами.

Очистка внутренней части

- Протрите окружность дверцы и стекло в ней полотенцем или мягкой тканью.
- Обязательно извлеките все из машины сразу после стирки. Если оставить влажные вещи внутри, на одежде могут появиться складки, одежда может полинять и приобрести неприятный запах.
- Раз в месяц (или чаще при необходимости) запускайте очистку барабана, чтобы удалить отложения моющего средства и другие отложения.

Очистка барабана

Используйте функцию Очистка барабана для поддержания чистоты внутренних частей стиральной машины.

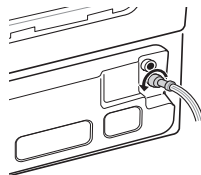
- 1 Нажмите кнопку **Питание**.
- 2 Разведите 200 мл жидкого хлорсодержащего отбеливателя в 1 л воды и налейте раствор в барабан.
- 3 Нажмите кнопку **Очистка барабана**.
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

ВНИМАНИЕ!

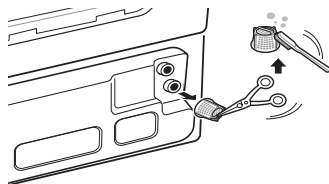
- Если в доме есть ребенок, не оставляйте дверцу открытой надолго.

Очистка впускного фильтра подачи воды

- Закройте запорный кран, если оставляете машину на некоторое время (например, на выходные), особенно если рядом на полу нет стока (желоба).
 - На дисплее может мигать значок , если давление воды недостаточное или входной фильтр засорился. Очистите входной фильтр.
 - Сетки входного фильтра могут забиваться накипью из-за жесткости воды, осадком в подаваемой воде или другим мусором.
- 1 Перекройте водопроводный кран и отвинтите впускной шланг.



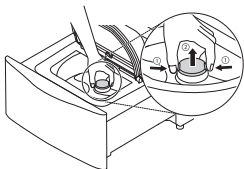
- 2 Очистите фильтр жесткой щеткой.



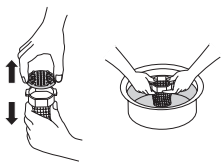
Очистка ворсового фильтра

Фильтр — важная деталь, от которой зависит качественный результат стирки, следовательно, за ним нужен специальный уход. Рекомендуется регулярно очищать фильтр.

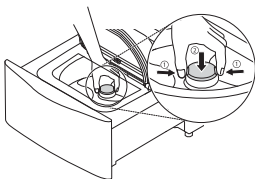
- 1 Снимите крышку ворсового фильтра.



- 2 Откройте крышку и уберите ворс, а затем промойте ее.



- 3 Вставьте нижнюю часть фильтра в барабан и закройте крышку до щелчка.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если ворсовой фильтр поврежден, обратитесь в сервисный центр LG.
- Не используйте стиральную машину без ворсового фильтра.
- Всегда проверяйте, чтобы ворсовой фильтр был установлен плотно. Иначе можно повредить ткани или стиральную машину.

Предупреждение о замерзании воды в системах машины

- Замерзшая машина не будет нормально работать. Обязательно установите ее там, где этого не может произойти.
- Если машину необходимо установить в прихожей или в другом месте вне дома, проверьте следующее.

Защита изделия от замерзания

- После закрытия крана отсоедините от него шланг подачи холодной воды и слейте воду, удерживая шланг отверстием вниз.



Действия при замерзании

Шаг 1. Если дверь заморозена

- Разморозьте дверь с помощью горячей мокрой ткани.

Шаг 2. Если заморозен шланг подачи воды

воды

- При возникновении проблем с подачей воды на дисплее может мигать значок **1E**. В этом случае примите следующие меры.
 - Снимите шланг подачи воды, подсоедините его к крану и проверьте, чтобы вода выходила из крана и из шланга подачи.
 - Закройте кран и разморозьте кран и оба места присоединения шланга подачи мини-машины с помощью горячей мокрой ткани.
 - Отсоедините шланг подачи воды и погрузите его в теплую воду с температурой не выше 50–60 °C.



Шаг 3. Если заморозен дренажный насос

- Если возникают проблемы с дренажным насосом, то на экране может мигать значок **FF**, **DE**. В этом случае примите следующие меры.

- Налейте в барабан 15 л теплой воды температурой не выше 50–60 °C до погружения в воду барашковых гаек стиральной машины и подождите час.
- Нажмите кнопку **Питание** и запустите программу стирки «Хлопок 60» на один час.
 - Если на дисплее появляется значок **1E**, повторите шаги 1 и 2.
- После завершения программы «Хлопок 60», выключите питание. Если ящик выдвинут, нажмите кнопку **Полоскание+отжим** и удерживайте ее в течение 3 секунд, а затем нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы включить цикл «Только отжим».
- Выберите программу **Полоскание+отжим** и нажмите кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы проверить, работает ли стиральная машина.
- Если на дисплее появляется значок **DE**, то нужно разморозить внутреннюю часть дренажного шланга с помощью горячей воды.

Сушильная машина снабжена автоматической системой самодиагностики, которая выявляет отказы на ранних этапах. Если машина работает неверно или не работает совсем, перед обращением в сервисный центр проверьте следующее.

Диагностика неисправностей

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Ящик не выдвигается.	Сбой в системе электроснабжения, либо кабель питания отсоединился от розетки во время стирки.	После восстановления питания нажмите кнопку Питание на панели управления основной стиральной машины или на пульте ДУ.
	Работа цикла Хлопок 60 или Очистка барабана.	Для вашей безопасности ящик может не открываться, если температура внутри барабана слишком высокая. Это не является признаком неисправности: ящик откроется через некоторое время.
Слив начнется после нажатия кнопки Пуск/пауза.	Во время стирки нажата кнопка Пуск/пауза.	Если кнопка Пуск/Пауза нажата во время цикла стирки, для обеспечения безопасности ящик будет разблокирован только после слива воды.
Стук и лязг	В барабан могут попадать посторонние предметы, такие как ключи, монеты или булавки.	Остановите стиральную машину, проверьте барабан на наличие посторонних предметов. Если при повторном включении шум не исчезнет, позвоните в сервисный центр.
Стук	При стирке большого количества белья может возникнуть стук.	Если вы продолжаете слышать звук, это значит, что белье неравномерно распределено в барабане. Остановите стирку и равномерно распределите белье в барабане.
	Белье в барабане стиральной машины распределено неравномерно.	Остановите стирку и после разблокирования двери переложите белье равномерно.
Вибрирующий шум	Упаковочные материалы не были удалены.	Удалите упаковочные материалы.
	Возможно, нарушен баланс в барабане стиральной машины.	Остановите стирку и после разблокирования двери переложите белье равномерно.
	Стиральная машина стоит неустойчиво или не по уровню.	См. «Выравнивание устройства» в разделе «Установка».
	Пол недостаточно жесткий.	Убедитесь, что пол твердый и не прогибается.
Протечка воды при каждой загрузке	Шланги установлены неправильно.	Проверьте все соединения подающих и дренажных шлангов, чтобы убедиться в их герметичности и надежности.
Чрезмерное образование пены	Возможно, засыпано слишком много порошка или порошок неподходящего типа.	Уменьшите количество моющего средства для слабо загрязненного белья. Если вы используете слишком много моющего средства, то после полоскания останутся излишние пузырьки.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Окрашивание	Одежда отсортирована неправильно.	• Всегда стирайте вещи темного цвета отдельно от светлых и белых вещей во избежание обесцвечивания. • Никогда не стирайте сильно загрязненные вещи со слабо загрязненными вещами.
Протечка воды	Ослаблено соединение подающего шланга на кране, стиральной машине или соединителе для дренажного шланга.	• Проверьте шланги и соединитель для дренажного шланга на наличие протекания, трещин и разрывов. • Затяните соединения шлангов.
	Сливные трубы засорены.	• Стиральная машина сливает воду очень быстро. Проверьте, не возвращается ли вода из сливной трубы при сливе. Если видно, что вода выходит из слива, проверьте правильность установки дренажного шланга и наличие засорений в сливе. Обратитесь к водопроводчику для ремонта сливной трубы.
	Дренажный шланг вышел из соединителя со сливом или не вставлен достаточно плотно.	• Прикрепите дренажный шланг к шлангу подачи воды или к стояку, чтобы предотвратить его выпадение в процессе слива. Для небольших сливных труб: вставьте дренажный шланг в трубу, насколько позволяет фланец дренажного шланга. Для больших сливных труб: вставьте дренажный шланг в трубу на 2–5 см глубже фланца.
	Слишком большое количество загруженного белья для барабана.	• Уменьшите загрузку или используйте основную стиральную машину. • Остановите стиральную машину и проверьте загрузку. Убедитесь в том, что загруженное белье свободно помещается в барабане и дверь легко закрывается.
	Чрезмерное образование пены при использовании моющего средства.	• Чрезмерное образование пены может привести к протечкам, его причиной могут послужить неверный тип и количество используемого моющего средства. Всегда уменьшайте количество моющего средства при небольшой загрузке или слабом загрязнении белья, а также если у вас очень мягкая вода. Никогда не используйте количество моющего средства, превышающее максимальную отметку на комплектном дозаторе.
Образование складок	Стиральная машина была разгружена не сразу.	• Обязательно извлеките все вещи из машины сразу после стирки.
	Стиральная машина перегружена.	• Стиральную машину можно полностью загружать, но барабан не должен быть плотно набит вещами. Дверь стиральной машины должна закрываться легко.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Стиральная машина не работает.	Панель управления выключилась по причине бездействия.	• Это нормально. Нажмите кнопку Питание, чтобы включить стиральную машину.
	Стиральная машина отключена от электросети.	• Убедитесь, что кабель надежно подсоединен к рабочей розетке.
	Подача воды перекрыта.	• Полностью откройте кран холодной воды.
	Настройки установлены неправильно.	• Проверьте, правильно ли выбран цикл, закройте дверцу и нажмите кнопку Пуск/Пауза.
	Дверь или ящик открыты.	• Закройте дверь и ящик и проверьте, чтобы ничего не попало под дверь и не мешало полному ее закрыванию.
	Сработал/перегорел автоматический выключатель/предохранитель.	• Проверьте автоматические выключатели/предохранители в домашней цепи. Замените предохранители или восстановите работу автоматического выключателя. Стиральная машина должна быть подключена к выделенной сети питания. После восстановления электропитания стиральная машина продолжит работу согласно циклу с того момента, на котором она остановилась.
	Необходимо сбросить настройки.	• Нажмите кнопку Питание, выберите другую программу и нажмите кнопку Пуск/Пауза.
	Кнопка «Пуск/пауза» не была нажата после выбора цикла.	• Задвиньте ящик и нажмите кнопку Пуск/Пауза на панели управления основной стиральной машины или пульте ДУ. • При использовании панели управления мини-машины, нажмите кнопку Пуск/Пауза, а затем задвиньте ящик в течение 5 секунд.
	Крайне низкое давление воды.	• Проверьте другой кран в доме, чтобы убедиться в том, что давление воды в домашней сети достаточное.
	Стиральная машина слишком холодная.	• Если стиральная машина подвергалась длительному воздействию температуры ниже нуля градусов, дайте ей нагреться перед нажатием кнопки Питание.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Стиральная машина плохо заполняется водой.	Фильтр засорился.	Проверьте, засорены ли входные фильтры на клапане подачи воды. Обратитесь к инструкциям по очистке фильтра.
	Возможно, перекручен шланг подачи воды.	Проверьте, чтобы шланги подачи воды не были перекручены или засорены.
	Недостаточная подача воды.	Полностью откройте кран холодной воды.
	Дверь и ящик открыты.	Стиральная машина не будет работать с открытой дверью. Закройте дверь и проверьте, чтобы ничего не попало под дверь и не мешало полному ее закрыванию.
	Уровень воды слишком низкий.	Уровень наполнения оптимизирован, чтобы обеспечить движение белья и достичь наилучших результатов стирки.
Вода не сливается из стиральной машины, или сливается медленно.	Дренажный шланг изогнут, зажат или засорен.	Проверьте, чтобы дренажный шланг не был засорен, изогнут и т. д. и чтобы он не был зажат за стиральной машиной или под ней.
Плохое выведение пятен.	Сильно загрязненное белье.	Используйте основную стиральную машину.
	Старые пятна.	На постиранных вещах могут быть ранее поставленные, старые пятна. Эти пятна могут быть трудновыводимыми. Возможно, потребуются ручная стирка или предварительная обработка, способствующая выведению пятен.
Цикл стирки длится дольше обычного.	Стиральная машина автоматически подстраивает длительность стирки под количество белья, давление воды и другие условия работы.	Это нормально. Стиральная машина подстраивает продолжительность цикла автоматически, чтобы обеспечить оптимальные результаты стирки для выбранной программы. Оставшееся время выполнения, отображаемое на дисплее, является всего лишь расчетным значением. Фактическое время может отличаться.
В стиральной машине присутствует запах затхлости или плесени	Использовано неправильное моющее средство либо чрезмерное его количество.	Данная машина требует очень небольшое количество моющего средства. Используйте комплектный мерный колпачок для моющего средства.
	Внутренняя поверхность барабана не была правильно очищена.	Регулярно запускайте программу «Очистка барабана».
Стиральная машина подает повторяющийся сигнал перед началом окончательного ополаскивания.	Это не ошибка.	Это уведомление о том, что можно добавлять жидкий смягчитель ткани перед завершающим этапом полоскания.

Сообщения об ошибке

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
	Ящик неправильно закрыт.	- Задвиньте ящик и нажмите кнопку Пуск/Пауза, чтобы начать цикл. - Если ящик закрыт и отображается сообщение об ошибке закрытия ящика, обратитесь в сервисный центр.
	Дверь закрыта неправильно.	- Откройте ящик и проверьте, чтобы в области защелки не было белья и других препятствий. - Закройте дверцу, задвиньте ящик и нажмите кнопку Пуск/Пауза, чтобы начать цикл. - Если дверь закрыта и отображается сообщение об ошибке закрытия двери, обратитесь в сервисный центр.
	Кран холодной воды открыт не полностью.	Полностью откройте кран холодной воды.
	Шланги для воды перекручены, защемлены или передавлены.	Убедитесь, что шланги не перекручены и не защемлены. Будьте внимательны, когда передвигаете стиральную машину при очистке и обслуживании.
	Засорены фильтры на впуске воды.	Очистите входные фильтры.
	Недостаточное давление подачи воды в кране или шланге.	Проверьте другой кран в доме, чтобы убедиться в том, что давление воды в домашней сети достаточное и расход ничем не ограничен. Отсоедините шланг подачи от стиральной машины и пролейте через него несколько литров воды, чтобы промыть линии подачи воды. Если расход недостаточен, обратитесь к водопроводчику для ремонта водопроводной линии.
	Подача воды осуществляется посредством шлангов, ограничивающих протечки.	Шланги, спроектированные для ограничения протечек, могут ложно срабатывать и препятствовать наполнению водой стиральной машины. Не рекомендуется использовать шланги, ограничивающие протечки.
	Дренажный шланг изогнут, зажат или засорен.	Проверьте, чтобы дренажный шланг не был засорен, изогнут и т. д. и чтобы он не был зажат за стиральной машиной или под ней.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
	Операция повторного балансирования прошла безуспешно.	• Автоматическое повторное балансирование загрузки прошло безуспешно. Цикл был приостановлен, чтобы обеспечить возможность ручную перераспределить загрузку белья.
	Загружено слишком мало белья.	• Добавьте еще несколько вещей, чтобы сбалансировать загрузку стиральной машины.
	Тяжелые вещи перемешались с более легкими вещами.	• Стирайте примерно одинаковые по весу вещи.
	Загруженное белье распределено неравномерно.	• Переложите белье вручную, если вещи запутались.
	Ошибка управления.	• Выньте вилку из розетки и вызовите мастера.
	Переполнение машины водой из-за неисправного водяного клапана.	• Закройте кран подачи холодной воды, отключите стиральную машину от источника питания и позвоните в сервисный центр.
	Датчик уровня воды работает неправильно.	• Закройте кран подачи холодной воды, отключите стиральную машину от источника питания и позвоните в сервисный центр.
	Произошел сбой двигателя.	• Дайте машине побыть в состоянии покоя около 30 минут, чтобы остыл мотор, и повторите цикл. Если код ошибки LE остался, обратитесь в сервисный центр.
	Пришло время запуска программы «Очистка барабана».	• Запустите программу «Очистка барабана».
	Вы включили мини-машину без основной стиральной машины.	• Мини-стиральная машина не работает без основной машины. Мини-барабан следует устанавливать под стиральной машиной LG с фронтальной загрузкой.
	Стыковочный коммутатор работает неправильно.	• Концевой выключатель (кнопка на мини-барабане) не функционирует должным образом пока мини-барабан не будет зафиксирован под основным барабаном LG Signature. Данный продукт предназначен только для использования совместно с соответствующей техникой LG.
	Сливной шланг, сливной насос или шланг подачи воды замерзли.	• Разморозьте шланг подачи с помощью горячей мокрой ткани. • Налейте теплой воды в барабан.
	CL не является ошибкой. Эта функция не позволяет детям изменять цикл стирки или использовать устройство.	• Для отключения выключите Блокировку от детей на основной стиральной машине или нажмите и удерживайте кнопки Полоскание+ и Очистка барабана на панели управления мини-машины в течение 3 секунд.



Дата изготовления указана на этикетке, расположенной за дверцей стиральной машины над барабаном. Формат даты: мм/гггг

Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, вы можете получить в Службе поддержки клиентов LG по бесплатным телефонам.

LG SIGNATURE